



# AENOR

Asociación Española de  
Normalización y Certificación

## CERTIFICADO AENOR DE PRODUCTO N° 012 / 001823

AENOR PRODUCT CERTIFICATE N°



La Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR) certifica que el producto  
The Spanish Association for Standardisation and Certification (AENOR) certifies that

### EXTINTOR PORTÁTIL

#### PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

Marca	Modelo	Carga	Eficacia
Trade Mark	Model	Capacity	Fire Rating
GRUINSA	BILI 2	2 Kg CO2	34B C

suministrado por

supplied by

**GRUPO DE INCENDIOS, S.A.**  
**CM DEL CUBO, S/N 42294 TARDELCUENDE (Soria - ESPAÑA)**

y elaborado en

and manufactured in

**CM DEL CUBO, S/N**  
**42294 TARDELCUENDE (Soria - ESPAÑA)**

es conforme con

complies with

UNE 23110-1:1996 (EN 3-1:1996)	UNE 23110-2:1996 (EN 3-2:1996)
UNE 23110-3:1994 (EN 3-3:1994)	UNE 23110-4:1996 (EN 3-4:1996)
UNE 23110-5:1996 (EN 3-5:1996)	UNE 23110-5:1997 ERRATUM (EN 3-5/AC:1997)
UNE 23110-6:1996 (EN 3-6:1995)	UNE 23110-6/1M:2000 (EN 3-6/A1:1999)

Para conceder este Certificado, AENOR ha ensayado el producto y ha comprobado el sistema de la calidad aplicado para su elaboración. AENOR realiza estas actividades periódicamente mientras el Certificado no haya sido anulado, según se establece en el Reglamento Particular RP 012.02.

In order to grant this Certificate, AENOR has tested the product and has verified the quality system used in its manufacture. AENOR performs these tasks periodically while the Certificate has not been cancelled, in accordance with the stipulations of the Specific Rules RP 012.02.

Fecha de concesión: **2003-07-31**  
First issued on:

Fecha de caducidad: **2008-07-31**  
Expires on:

  
Asociación Española de  
Normalización y Certificación  
**El Director General de AENOR**  
General Manager

No está autorizada la reproducción parcial de este documento.

The partial reproduction of this document is not permitted.

AENOR - Génova, 6 - 28004 MADRID - Teléfono 914 32 60 00 - Telefax 913 10 46 83

Entidad de certificación acreditada por ENAC con acreditación n° 01/C-PR002.012  
Certification body accredited by ENAC (accreditation number 01/C-PR002.012)